

GOICOECHEA GAONA, M. Á. y CLAVO SEBASTIÁN, M. J. (coords.) (2012). *Mujeres que miran a mujeres. La comunidad pakistaní*. Logroño: Universidad de La Rioja, 269 páginas, ISBN 978-84-96487-71-0.

Mujeres que miran a mujeres. La comunidad pakistaní es una colección de once capítulos que, desde la perspectiva de género, nos acercan a la realidad, cultura y formas de vida de las mujeres pakistaníes que viven en La Rioja, habitan desde hace varios años entre nosotros y nosotras y, sin embargo, todavía nos resultan en muchos casos desconocidas y extrañas.

El libro, coordinado por las profesoras María Ángeles Goicoechea y María José Clavo, de la Universidad de La Rioja, recoge parte del trabajo realizado por las integrantes del grupo de investigación Igualdad y Género, de esa misma Universidad, a lo largo de los dos últimos años. Esta perspectiva se complementa con las valiosas aportaciones de profesoras universitarias, de profesionales de diferentes ámbitos y de algunas mujeres pakistaníes que han querido ofrecer su propia visión y explicar sus vivencias con respecto a los procesos de integración que han iniciado tras su llegada a España. Todas esas colaboraciones permiten trazar un panorama amplio de la situación de las mujeres pakistaníes que residen en España, y en particular en La Rioja, e identificar de modo claro sus dificultades, sus necesidades específicas de integración, y las estrategias de empoderamiento que algunas de estas mujeres han empezado a desarrollar a partir de su entrada en contacto con la sociedad de acogida.

El texto de *Mujeres que miran a mujeres* se estructura en tres bloques diferenciados. El primero de ellos se ocupa de aspectos más generales relativos a la cultura islámica, mientras que el segundo bloque se centra en rasgos más específicos del colectivo pakistaní que reside en La Rioja. El tercer y último bloque analiza la intervención de distintas instituciones educativas y sociales con el colectivo de mujeres y niñas pakistaníes.

El libro se inicia con un texto de Dolors Bramon, profesora de la Universidad de Barcelona, donde se estudian varios elementos del Corán y se analizan las posibilidades de empoderamiento femenino que surgen a partir de la interpretación de ese texto canónico del islam.

Las aportaciones de Ayesha Bibi y Sidra Rafiq, dos mujeres de origen pakistaní residentes en La Rioja, nos permiten asomarnos a la vida cotidiana de este colectivo y conocer un poco mejor sus costumbres, así como las dificultades con las que se han encontrado en su proceso de adaptación a la sociedad española.

Cierra este primer bloque un texto de María José Clavo, profesora de la Universidad de La Rioja, que hace un recorrido por la cultura pakistaní y la europea, bus-

cando los puntos comunes que permitan establecer un diálogo intercultural y alcanzar el entendimiento y la comprensión mutua.

El segundo bloque se abre con un artículo de María José Cestau, que trabaja como asesora de inmigración en una asociación riojana y que analiza la repercusión de la ley de extranjería sobre las mujeres inmigrantes.

El siguiente artículo, firmado por Eva Tobías, agente de igualdad de oportunidades e integrante del grupo de investigación Igualdad y Género, analiza distintos textos legislativos españoles que regulan la inmigración, y denuncia la escasa atención que esos textos prestan a las cuestiones de género.

La segunda parte del libro concluye con un estudio de Remedios Álvarez, historiadora e integrante del grupo de investigación Igualdad y Género, que analiza los cambios que ha experimentado la sociedad española a lo largo de la última década, y que están asociados al fenómeno de la inmigración.

Mónica Gijón, profesora de la Universidad de Barcelona, abre el tercer bloque de este libro, con un texto que propone distintas medidas para mejorar la inclusión de las mujeres en las instituciones educativas.

Se presentan a continuación los resultados del trabajo realizado por Isabel Lizarraga, Iratxe Suberviola y María Ángeles Goicoechea, miembros del grupo de investigación Igualdad y Género, que han realizado un análisis cualitativo de distintos aspectos de la integración de las niñas pakistaníes en las escuelas riojanas.

M^a Antonia Aretio, también integrante del grupo Igualdad y Género, presenta en su escrito los factores de cambio que están permitiendo que mejore la situación y la integración social de las mujeres pakistaníes que residen en La Rioja.

El texto de Pilar Santolaya, perteneciente al mismo grupo de investigación, ahonda en el papel de la mujer pakistaní como depositaria del honor familiar.

La obra *Mujeres que miran a mujeres* se cierra con una colaboración de Victoria Goicoechea, profesora de la Universidad Nacional del Comahue (Argentina), que analiza el lenguaje empleado por una de las jóvenes pakistaníes entrevistadas durante la realización del trabajo investigador en el área educativa.

Olaya Fernández Guerrero

Universidad de La Rioja

UNED La Rioja